



**TK6DS181DC**

**DE** Benutzerinformation | **Kühlschrank**

**2**

**PL** Instrukcja obsługi | **Chłodziarka**

**25**



**Willkommen bei . Electrolux! Danke, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben.**



Um Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur zu erhalten:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Änderungen vorbehalten.

## INHALTSVERZEICHNIS

|  |    |
|--|----|
| 1. SICHERHEITSHINWEISE.....              | 2  |
| 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....           | 4  |
| 3. MONTAGE.....                          | 7  |
| 4. BEDIENFELD.....                       | 9  |
| 5. TÄGLICHER GEBRAUCH.....               | 13 |
| 6. TIPPS UND HINWEISE.....               | 16 |
| 7. REINIGUNG UND PFLEGE.....             | 17 |
| 8. PROBLEMBEHEBUNG.....                  | 18 |
| 9. GERÄUSCHE.....                        | 22 |
| 10. TECHNISCHE DATEN.....                | 22 |
| 11. INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE..... | 22 |
| 12. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG.....    | 23 |

## 1. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Bedienungsanleitung. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

### 1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung / mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das

Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren und Personen mit sehr umfangreichen und komplexen Behinderungen dürfen das Gerät unter der Voraussetzung, dass sie ordnungsgemäß angewiesen wurden, ein- und ausladen. Halte Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

## **1.2 Allgemeine Sicherheit**

- Dieses Gerät ist nur für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und Getränken bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- Um eine Kontaminierung von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie die folgenden Hinweise:
  - Öffnen Sie die Tür nicht über längere Zeit hinweg;
  - Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, und zugängliche Ablaufsysteme;
  - Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen.

- **WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaunische frei von Hindernissen.
- **WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, den Abtauvorgang durch andere als vom Hersteller empfohlene mechanische oder sonstige Hilfsmittel zu beschleunigen.
- **WARNUNG:** Achten Sie darauf, den Kältekreislauf nicht zu beschädigen.
- **WARNUNG:** Betreiben Sie in den Lebensmittelfächern des Geräts keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Elektrogeräte.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasserspray oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, scharfe Reinigungsmittel oder Metallgegenstände.
- Wenn das Gerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.
- Bewahren Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person zur Vermeidung einer Gefahrenquelle ersetzt werden.

## 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

### 2.1 Montage

#### **WARNUNG!**

Nur eine qualifizierte Fachkraft darf die Montage des Geräts vornehmen.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.

- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen nicht, bevor es in den Einbauschrank gesetzt wird.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen

Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.

- Stellen Sie sicher, dass die Luft um das Gerät zirkulieren kann.
- Warten Sie nach der Montage oder dem Wechsel des Türanschlags mindestens 4 Stunden, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen. So kann das Öl in den Kompressor zurückfließen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie am Gerät arbeiten (z.B. Wechsel des Türanschlags).
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden, Backöfen oder Kochfeldern auf, es sei denn, in der Installationsanleitung ist etwas anderes angegeben.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus.
- Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in Bereichen auf, die zu feucht oder kalt sind.
- Wenn Sie das Gerät verschieben, heben Sie es an der Vorderkante an, um den Fußboden nicht zu verkratzen.
- Das Gerät enthält einen Beutel mit Trockenmittel. Dieser Beutel ist kein Spielzeug. Dieser Beutel ist kein Lebensmittel. Bitte entsorgen Sie ihn umgehend.

## 2.2 Elektrischer Anschluss

### **WARNUNG!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

### **WARNUNG!**

Achten Sie bei der Montage des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

### **WARNUNG!**

Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.

- Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Achten Sie darauf, die elektrischen Bauteile nicht zu beschädigen (z. B. Netzstecker, Netzkabel, Kompressor). Wenden Sie sich zum Austausch elektrischer Bauteile an das autorisierte Service-Zentrum oder einen Elektriker.
- Das Netzkabel muss unterhalb des Netzsteckers liegen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.

## 2.3 Gebrauch

### **WARNUNG!**

Es besteht Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- oder Brandgefahr.



Das Gerät enthält Isobutan (R600a), ein brennbares Erdgas mit einem hohen Grad an Umweltverträglichkeit. Achten Sie darauf, den Kältekreislauf, der Isobutan enthält, nicht zu beschädigen.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Jegliche Verwendung des eingebauten Produkts als freistehendes Produkt ist strengstens untersagt.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte (z. B. Eisbereiter) in das Gerät, wenn solche Geräte nicht ausdrücklich vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen sind.
- Wird der Kältekreislauf beschädigt, stelle bitte sicher, dass keine Flammen und Zündquellen im Raum vorhanden sind. Lüften Sie den Raum.
- Achten Sie darauf, dass keine heißen Gegenstände auf die Kunststoffteile des Geräts gelangen.
- Lagern Sie keine brennbaren Gase und Flüssigkeiten im Gerät.

- Platzieren Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Berühren Sie nicht den Kompressor oder den Kondensator. Diese sind heiß.
- Achten Sie darauf, dass keine Lebensmittel mit den Innenwänden der Gerätefächer in Berührung kommen.

## 2.4 Innenbeleuchtung

### **WARNUNG!**

Stromschlaggefahr.

- Dieses Produkt enthält eine oder mehrere Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbelichtung geeignet.

## 2.5 Reinigung und Pflege

### **WARNUNG!**

Andernfalls besteht Verletzungsgefahr und das Gerät könnte beschädigt werden.

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Der Kältekreis des Gerätes enthält Kohlenwasserstoffe. Das Gerät muss von einer qualifizierten Fachkraft gewartet und nachgefüllt werden.
- Prüfen Sie regelmäßig den Wasserabfluss des Geräts und reinigen Sie ihn gegebenenfalls. Bei verstopftem Wasserabfluss sammelt sich das Abtauwasser am Boden des Geräts an.

## 2.6 Wartung

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an das autorisierte Servicezentrum. Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.
- Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen können.
- Die folgenden Ersatzteile werden auch nach der Einstellung des Modells 7 Jahre lang vorgehalten: Thermostate, Temperatursensoren, Platinen, Lichtquellen, Türgriffe, Türscharniere, Einsätze und Körbe. Türdichtungen sind mindestens 10 Jahre lang nach Einstellung des Modells erhältlich. Die Dauer kann in Ihrem Land länger sein. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.
- Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur an Reparaturbetriebe geliefert werden können und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.

## 2.7 Entsorgung

### **WARNUNG!**

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.
- Der Kältekreislauf und die Isolierungsmaterialien dieses Gerätes sind ozonfreundlich.
- Die Isolierung enthält entzündliches Gas. Für Informationen zur korrekten Entsorgung des Gerätes wenden Sie sich an Ihre kommunale Behörde.
- Achten Sie darauf, dass die Kühleinheit in der Nähe des Wärmetauschers nicht beschädigt wird.

### 3. MONTAGE

**⚠️ WARNUNG!**

Siehe Kapitel „Sicherheitshinweise“.

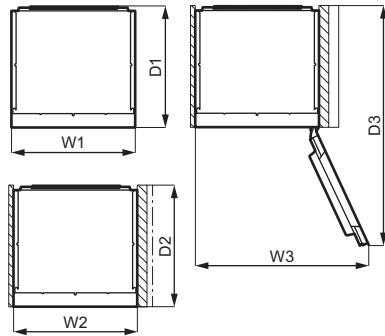
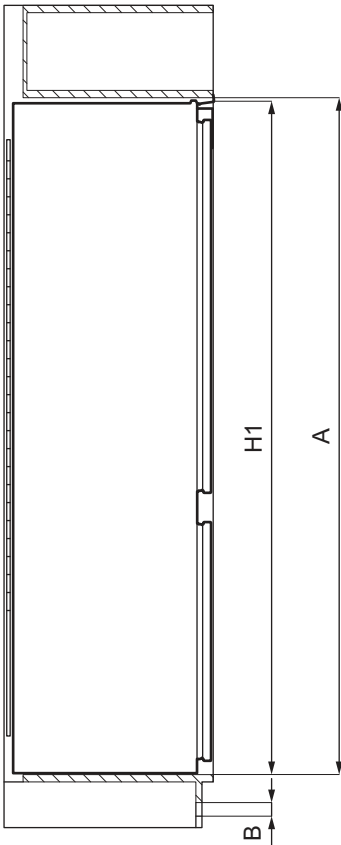
**⚠️ WARNUNG!**

Lesen Sie zur Installation des Geräts die Montageanleitung.

**⚠️ WARNUNG!**

Befestigen Sie das Gerät gemäß der Montageanleitung, um das Risiko eines instabilen Geräts zu vermeiden.

#### 3.1 Abmessungen



| Gesamtabmessungen <sup>1</sup> |    |      |
|--------------------------------|----|------|
| H1                             | mm | 1769 |
| W1                             | mm | 557  |
| D1                             | mm | 549  |

<sup>1</sup> Höhe, Breite und Tiefe des Geräts ohne Griff

| Platzbedarf während des Betriebs <sup>2</sup> |    |      |
|---|----|------|
| H2 (A+B)                                      | mm | 1816 |
| W2  | mm | 560  |
| D2  | mm | 551  |
| A   | mm | 1780 |
| B   | mm | 36   |

<sup>2</sup> Höhe, Breite und Tiefe des Geräts einschließlich Griff und zuzüglich des notwendigen Freiraums für die Zirkulation der Kühlluft

| Platzbedarf insgesamt während des Betriebs <sup>3</sup> |    |      |
|---|----|------|
| H3 (A+B)  | mm | 1816 |
| W3  | mm | 779  |
| D3  | mm | 1085 |

<sup>3</sup> Höhe, Breite und Tiefe des Geräts einschließlich Griff plus des notwendigen Freiraums für die Zirkulation der Kühlluft, zuzüglich des Platzes, der notwendig ist, um eine Türöffnung bis zu dem minimalen Winkel zu ermöglichen, der die Entfernung der gesamten Innenausstattung erlaubt

## 3.2 Aufstellungsort

Um die bestmögliche Funktionalität des Geräts zu gewährleisten, sollten Sie das Gerät nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung aufstellen. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden, Backöfen oder Kochfeldern auf, es sei denn, in der Installationsanleitung ist etwas anderes angegeben.

Stellen Sie sicher, dass die Luft frei um die Geräterückseite zirkulieren kann.

Dieses Gerät sollte in einem trockenen, gut belüfteten Innenbereich aufgestellt werden.

Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur von 10°C bis 43°C vorgesehen.



Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts wird nur innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs gewährleistet.



Wenn Sie Zweifel bezüglich der Installation des Geräts haben, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer, unseren Kundenservice oder an den nächstgelegenen autorisierten Kundenservice.



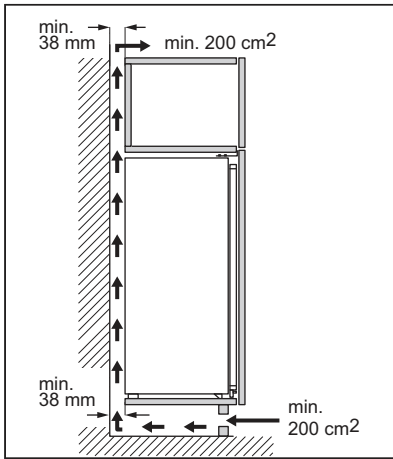
Es muss möglich sein, das Gerät vom Netz zu trennen. Daher muss der Stecker nach der Installation zugänglich bleiben.

## 3.3 Elektrischer Anschluss

- Stellen Sie vor dem Anschließen sicher, dass die auf dem Typenschild angezeigte Spannung und Frequenz mit Ihrer Hausstromversorgung übereinstimmt.
- Das Gerät muss geerdet sein. Der Netzstecker des Stromkabels ist hierfür mit einem Kontakt versehen. Wenn die Steckdose nicht geerdet ist, schließen Sie das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften an eine separate Erdung an und wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
- Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung ab, wenn die oben genannten Sicherheitsvorkehrungen nicht eingehalten werden.

## 3.4 Anforderungen an die Belüftung

Der Luftstrom hinter dem Gerät muss ausreichend sein.



### **⚠ VORSICHT!**

Lesen Sie die Montageanleitungen für die Installation.

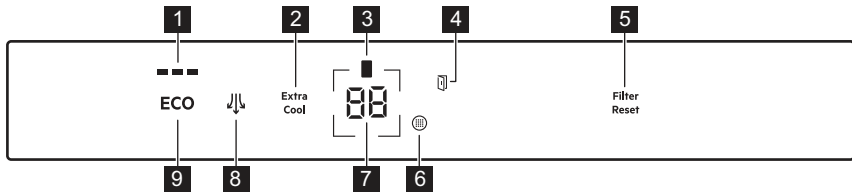
## **3.5 Wechselbare Anschlagseite der Tür**

Informationen zu Montage und zum Wechseln des Türanschlags finden Sie in einer separaten Anleitung.

### **⚠ VORSICHT!**

Wenn Sie den Türanschlag wechseln, schützen Sie den Boden mit einem strapazierfähigen Material vor Kratzern.

## **4. BEDIENFELD**



- 1** ECOMETER-Anzeige
- 2** Extra Cool Taste / Anzeige
- 3** Anzeige Kühlraum
- 4** Alarmanzeige Tür offen
- 5** Filter Reset Alarmtaste / Anzeige
- 6** Anzeige für Luftfilterwechsel
- 7** Temperaturtaste / -anzeige Kühlschrank
- 8** Lüfter Taste / Anzeige
- 9** ECO-Knopf



### **4.1 Einschalten**

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Informationen zur Auswahl einer anderen eingestellten Temperatur finden Sie unter „Temperaturregelung“.

Wenn auf dem Display   erscheint, siehe „Problembeseitigung“.

### **4.2 Ausschalten**

1. Halten Sie die Temperaturtaste des Kühlschranks 5 Sekunden lang gedrückt. Das Display zeigt ein blinkendes .
2. Sobald das Gerät ausgeschaltet ist, zeigt das Display  an.
3. Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.

### **4.3 Temperaturregelung**

Der Temperatureinstellbereich liegt zwischen 2 °C und 8 °C für den Kühlschrank.

Drücken Sie die Temperaturtaste des Kühlschranks, um die Temperatur des Geräts einzustellen.

Die empfohlene Solltemperatur ist:

- +4 °C für den Kühlschrank

Sie können die empfohlene Temperatur manuell mit den Temperaturtasten oder durch Einschalten der ECO Funktion einstellen. Weitere Informationen finden Sie unter „ECO Funktion“.

Die Temperaturanzeigen zeigen die eingestellte Temperatur an.



Die eingestellte Temperatur wird innerhalb von 24 Stunden erreicht. Nach einem Stromausfall kehrt das Gerät auf die eingestellte Temperatur zurück.

#### 4.4 ECO Funktion

Die Funktion ECO stellt die optimale Kühlschranktemperatur ein, um die Konservierung der Lebensmittel zu gewährleisten und gleichzeitig den Energieverbrauch zu minimieren.

1. Drücke zum Einschalten der Funktion die ECO-Taste.

Die Kühlschranktemperatur wird auf +4 °C eingestellt.

2. Zum Ausschalten der Funktion drücke die Taste ECO erneut oder wähle eine andere eingestellte Temperatur (siehe „Temperaturregelung“).

Nach der Deaktivierung der ECO Funktion wird die Kühlschranktemperatur auf +2 °C eingestellt.



Aktivierung der ECO Funktion deaktiviert Extra Cool.



Die Kontrolllampe ECOMETER zeigt den aktuellen Energieverbrauch des Geräts an. Drei vollständig beleuchtete Balken zeigen die energieeffizienteste Konfiguration an.

#### 4.5 Extra Cool-Funktion

Mit dieser Funktion Extra Cool können Sie große Mengen warmer Lebensmittel schnell abkühlen, zum Beispiel nach dem Einkaufen, ohne bereits im Kühlraum gelagerte Lebensmittel zu erwärmen.

Drücken Sie zum Einschalten der Funktion die Taste Extra Cool.

Die Anzeige Extra Cool leuchtet auf. Wenn die Extra Cool Funktion eingeschaltet ist, funktioniert der Lüfter möglicherweise automatisch.

Die Funktion wird nach etwa 6 Stunden automatisch ausgeschaltet. Sobald die Funktion ausgeschaltet ist, erlischt die Anzeige Extra Cool.

Drücken Sie die Taste Extra Cool, um die Funktion Extra Cool auszuschalten, bevor sie automatisch beendet wird.



Um eine andere Kühlschranktemperatur einzustellen, schalten Sie die Funktion Extra Cool aus und lesen Sie „Temperaturregelung“.

#### 4.6 Lüfter-Funktion

Das Kühlfach ist mit einer Vorrichtung ausgestattet, die ein schnelles Abkühlen der Lebensmittel ermöglicht und eine hohe Gleichmäßigkeit der Temperatur im Fach gewährleistet.

Diese Vorrichtung schaltet sich bei Bedarf automatisch ein und lässt sich auch manuell aktivieren.

Drücken Sie zum Einschalten der Funktion die Taste Lüfter. Die Anzeige Lüfter leuchtet auf.

Zum Ausschalten der Funktion drücken Sie die Taste Lüfter erneut. Die Anzeige Lüfter erlischt.



Wenn die Funktion automatisch aktiviert wird, leuchtet die Anzeige Lüfter nicht. Die Aktivierung der Funktion Lüfter kann das Geräuschniveau und den Energieverbrauch erhöhen.

Der Ventilator ist nur bei geschlossener Tür in Betrieb.

#### 4.7 Alarm - Tür offen

Wenn die Kühlschranktür etwa 5 Minuten geöffnet bleibt, werden der Signalton und die

Alarmanzeige „Tür offen“ eingeschaltet. Die Kühlschrankinnenbeleuchtung kann ebenfalls blinken.

Der Signalton erlischt nach dem Schließen der Tür. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Ton und das Blinken der Kühlschrankinnenbeleuchtung auszuschalten.



Wenn Sie keine Taste drücken, schaltet sich der Ton nach etwa einer Stunde automatisch ab, um nicht zu stören.

### 4.8 Anzeige für Luftfilterwechsel

Wenn der Luftfilter abgelaufen ist und ausgetauscht werden muss, leuchten die Anzeige für Luftfilterwechsel und die Filter Reset Alarmanzeige auf.

Anweisungen zum Austausch finden Sie im Abschnitt "Einbau und Austausch des CleanAir+ -Filters" im Kapitel "Reinigung und Pflege".

Drücken Sie nach dem Filterwechsel die Filter Reset Alarmtaste, um den Alarm auszuschalten.

### 4.9 Einstellmodus

Im Einstellmodus können Sie:

- Die ECOMETER Anzeige aktivieren oder deaktivieren.
- Die Tastentöne aktivieren oder deaktivieren.
- Die Temperatureinheiten von °C auf °F ändern.
- Den Rest Modus aktivieren oder deaktivieren.
- Den Sabbath Modus aktivieren oder deaktivieren.
- Alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

#### Aktivieren des Einstellmodus

So aktivieren Sie den Einstellmodus:

1. Halten Sie die ECO Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn der Einstellmodus aktiviert wird, zeigt das Display abwechselnd ein blinkendes **SE** und **EE** an.

2. Nach dem Einschalten des Einstellmodus zeigt das Display abwechselnd **PE** und **On** an.

Zum Deaktivieren des Einstellmodus halten Sie die ECO-Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt.

Der Einstellmodus wird automatisch deaktiviert, wenn Sie 60 Sekunden lang nicht auf das Bedienfeld zugreifen.

#### Navigieren im Einstellmodus

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus (siehe „Aktivieren des Einstellmodus“).  
Das Display zeigt abwechselnd **PE** und **On** an.
2. Tippen Sie auf die Temperaturtaste, um den Parameter zu ändern.  
Tippen Sie auf die Extra Cool-Taste, um den Parameterwert zu ändern.

| Display | Standard-Parameter  |
|---------|---------------------|
| PE On   | ECOMETER-Anzeige    |
| ES On   | Tastengeräusche     |
| CF °C   | Temperatureinheiten |
| Sb Off  | Sabbath-Modus       |
| rn off  | Rest-Modus          |
| FS 03   | Werkseinstellungen  |

#### ECOMETER Anzeige

Um ECOMETER ein- oder auszuschalten:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus (siehe „Aktivieren des Einstellmodus“).  
Das Display zeigt abwechselnd **PE** und **On** an.
2. Tippen Sie wiederholt auf die Extra Cool-Taste, um die ECOMETER Anzeige aus- oder einzuschalten. Die Anzeige wird abwechselnd **PE** und entweder **On** für die aktivierte oder **Off** für die deaktivierte ECOMETER -Anzeige anzeigen.
3. Halten Sie die ECO-Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellmodus zu verlassen.

## Tastengeräusche

Sie können die Tastentöne im Einstellmodus aktivieren oder deaktivieren. Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Töne:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus (siehe „Aktivieren des Einstellmodus“).  
Das Display zeigt abwechselnd **PE** und **On** an.
2. Tippen Sie wiederholt auf die Temperaturanzeige, bis **ES** angezeigt wird. Tippen Sie wiederholt auf die Extra Cool-Taste, um die Töne ein- oder auszuschalten. Das Display zeigt abwechselnd **ES** und **On** für die aktivierten oder **OF** für die deaktivierten Töne an.
3. Halten Sie die ECO-Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellmodus zu verlassen.

## Temperatureinheiten

Mit dem Einstellmodus können Sie die auf dem Bedienfeld angezeigte Temperatureinheit von Celsius auf Fahrenheit ändern. Zum Ändern der Temperatureinheit:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus (siehe „Aktivieren des Einstellmodus“).  
Das Display zeigt abwechselnd **PE** und **On** an.
2. Tippen sie wiederholt auf die Temperaturanzeige, bis **CF** angezeigt wird. Tippen Sie wiederholt auf die Extra Cool-Taste, um zwischen **OC** für Celsius und **OF** für Fahrenheit zu wählen.
3. Halten Sie die ECO-Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellmodus zu verlassen.

## Rest -Modus

Der Rest Modus gewährleistet die Lebensmittelkonservierung und minimiert gleichzeitig den Energieverbrauch in Zeiten, in denen das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.

So schalten Sie den Rest Modus ein:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus (siehe „Aktivieren des Einstellmodus“).

Das Display zeigt abwechselnd **PE** und **On** an.

2. Tippen Sie wiederholt auf die Temperaturanzeige, bis **rN** angezeigt wird. Tippen Sie wiederholt auf die Extra Cool-Taste, um den Rest Modus ein- oder auszuschalten. Das Display zeigt abwechselnd **rN** und **On** für den aktivierten oder **OF** für den deaktivierten Rest Modus an.
3. Halten Sie die ECO-Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellmodus zu verlassen.

Der Rest Modus wird nach 3 Tagen ohne Interaktion mit dem Gerät aktiviert.

Der Rest Modus wird nach jeder Interaktion mit dem Gerät automatisch ausgeschaltet.

Der Modus Rest bleibt aktiv, sobald die Stromversorgung nach einem Stromausfall wiederhergestellt ist.

## Sabbath -Modus

Der Sabbath-Modus deaktiviert einige der Funktionen des Geräts in Übereinstimmung mit dem wöchentlichen Sabbat und anderen religiösen Feiertagen.

In diesem Modus:

- Alle Tasten sind gesperrt, außer der Tastenkombination, die zum Ausschalten des Modus erforderlich ist.
- Der Ton ist stumm geschaltet, mit Ausnahme der hörbaren Hochtemperaturalarm.
- Das Display zeigt keine Alarmanzeigen an, mit Ausnahme von Hochtemperaturalarm.

So schalten Sie den Sabbath Modus ein:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus (siehe „Aktivieren des Einstellmodus“).  
Das Display zeigt abwechselnd **PE** und **On** an.
2. Tippen Sie wiederholt auf die Temperaturanzeige, bis **Sb** angezeigt wird. Tippen Sie wiederholt auf die Extra Cool-Taste, um den Sabbath Modus ein- oder auszuschalten. Das Display zeigt abwechselnd **Sb** und **On** für den

aktivierten oder **OF** für den deaktivierten Sabbath Modus an.

3. Halten Sie die ECO-Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellmodus zu verlassen.

Nach dem Einschalten des Sabbath Modus zeigt das Display die ECO Anzeige und **Sb** an. Der Zugriff auf andere Einstellungen ist blockiert.

Halten Sie die ECO Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um den Sabbath Modus auszuschalten.

### Werkseinstellungen

Diese Funktion stellt jede Einstellung auf die Werkseinstellungen zurück. Zum Zurücksetzen auf die werkseitigen Einstellungen:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus (siehe „Aktivieren des Einstellmodus“).  
Das Display zeigt abwechselnd **PE** und **On** an.
2. Tippen Sie auf die Temperaturtaste, bis **FS** angezeigt wird. Tippen Sie wiederholt auf die Extra Cool-Taste, bis **On** angezeigt wird.  
**On** wird zu blinkendem **FS** und dann zu **03**, was anzeigt, dass die Werkseinstellungen wiederhergestellt wurden.
3. Halten Sie die ECO-Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellmodus zu verlassen.

## 5. TÄGLICHER GEBRAUCH

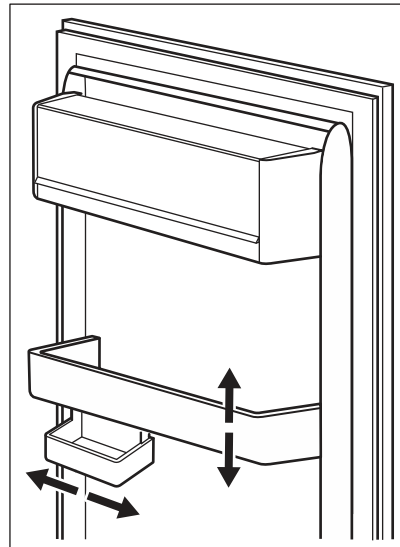
### ⚠ VORSICHT!

Dieses Kühlgerät eignet sich nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln.

### 5.1 Positionieren der Türablagen

Um die Lagerung von Lebensmittelpackungen verschiedener Größen zu ermöglichen, können die Türunterteilungsfächer in verschiedenen Höhen angeordnet werden.

1. Ziehen Sie die Ablage langsam nach oben, bis diese sich löst.
2. Positionieren Sie diese neu wie erforderlich.



Dieses Modell ist mit einer variablen Lagerbox ausgestattet, die seitlich bewegt werden kann.

### 5.2 Verstellbare Ablagen

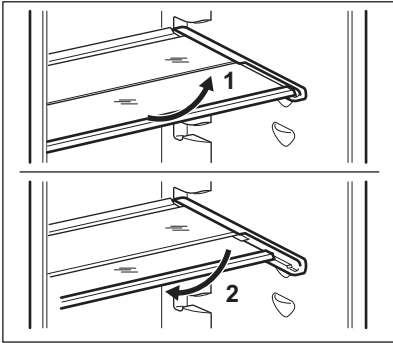
Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Führungsschienen ausgestattet,

die verschiedene Möglichkeiten für das Einsetzen der Ablagen bieten.

Dieses Gerät ist auch mit einer aus zwei Teilen bestehenden Ablage ausgestattet. Die vordere Hälfte kann unter der zweiten Hälfte platziert werden, um den Stauraum besser auszunutzen.

Ablage einschieben:

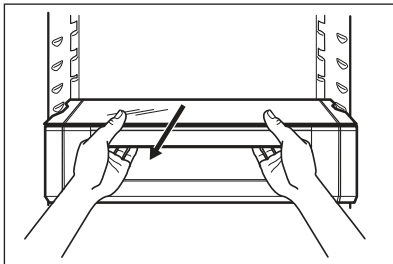
1. Nehmen Sie die vordere Hälfte vorsichtig heraus.
2. Schieben Sie sie in die untere Führung und unter die zweite Hälfte.



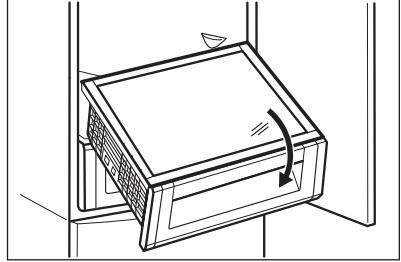
Die Glasablage über der Gemüseschublade sollte jedoch nicht verstellt werden, um eine korrekte Luftzirkulation zu gewährleisten.

### 5.3 Entfernen der ExtraZone

1. Halte die Schublade mit der Glasabdeckung der ExtraZone fest und ziehe sie zu dir.



2. Neige das Modul nach unten, um es aus dem Kühlschrank zu nehmen.

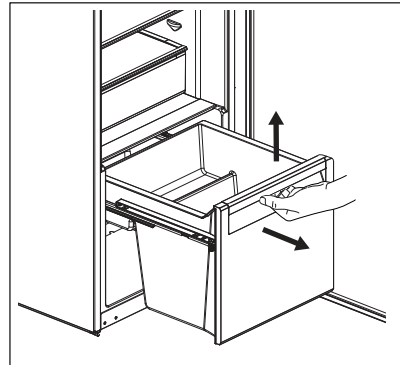


### 5.4 Gemüseschublade

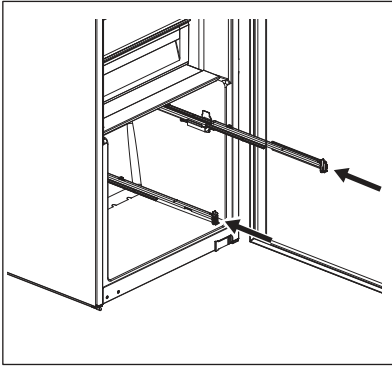
Die Schublade eignet sich zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse.

Herausnehmen der Schublade (z.B. zur Reinigung):

1. Ziehen Sie die Schublade heraus und heben Sie sie an.

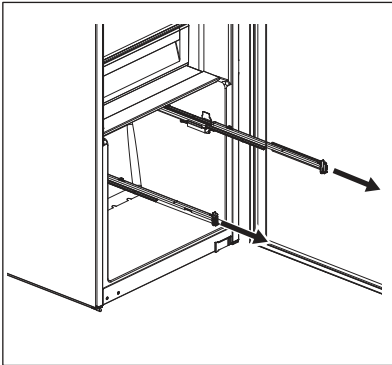


2. Schieben Sie die Schienen in das Gehäuse, um eine Beschädigung des Geräts beim Schließen der Tür zu verhindern.

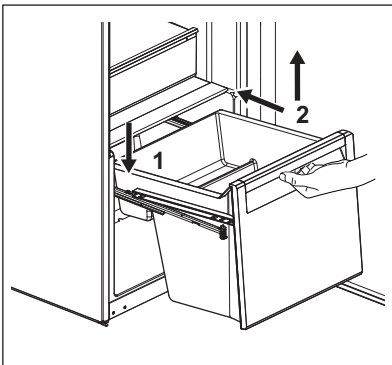


Um es wieder zusammenzubauen:

1. Ziehen Sie die Schienen heraus.



2. Setzen Sie den hinteren Teil der Schublade (1) auf die Schienen.



3. Heben Sie den vorderen Teil der Schublade (2) an, während Sie sie hineinschieben.

4. Drücken Sie den vorderen Teil der Schublade nach unten.



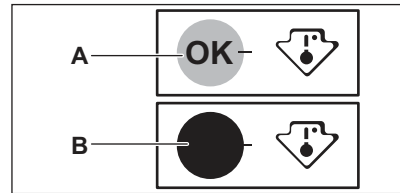
Ziehen Sie die Schublade wieder heraus, um zu prüfen, ob sie richtig auf den hinteren und vorderen Haken sitzt.

## 5.5 Temperaturanzeige

Für die richtige Lagerung von Lebensmitteln ist der Kühlschrank mit der Temperaturanzeige ausgestattet. Das Symbol an der Seitenwand des Geräts zeigt den kältesten Bereich im Kühlschrank an.

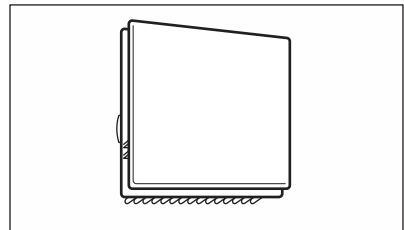
Wenn OK angezeigt wird (A), lagern Sie die frischen Lebensmittel im Bereich, der durch das Symbol angezeigt wird. Bei (B) warten Sie mindestens 12 Stunden und prüfen Sie, ob OK (A) angezeigt wird.

Wird OK nicht angezeigt (B), wählen Sie eine kältere Einstellung.



## 5.6 Lüfter

Das Kühlfach ist mit einer Vorrichtung ausgestattet, die das schnelle Abkühlen von Lebensmitteln ermöglicht und eine gleichmäßigere Temperatur im Fach aufrechterhält.



Diese Vorrichtung schaltet sich bei Bedarf automatisch ein.

Die Vorrichtung kann bei Bedarf auch manuell eingeschaltet werden (siehe „Funktion Lüfter“).



Der Ventilator ist nur bei geschlossener Tür in Betrieb.



Entfernen Sie nicht die Abdeckung des Ventilators.

## 5.7 Bottle Stop

Das Zubehör verhindert, dass Flaschen oder Dosen rollen. Sie können die Flaschen oder Dosen übereinander stapeln, um Platz im Regal zu sparen und Ihren Kühlschrank besser zu organisieren.

Das Zubehör erfordert keine Montage oder Werkzeuge. Platzieren Sie das Zubehör mit dem Silikonsockel nach unten und beginnen Sie mit dem Stapeln der Flaschen.

Der Silikonsockel des Zubehörs ist rutschfest: er klebt nicht und rutscht nicht.

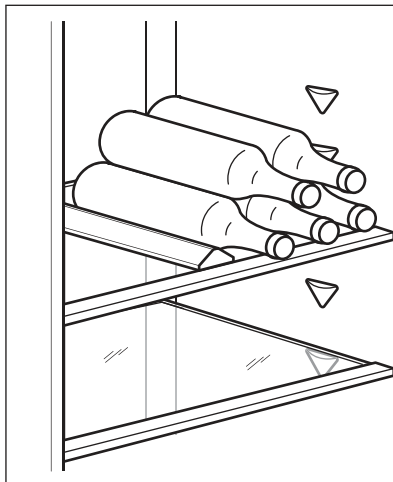


Lagern Sie maximal 10 kg Flaschen und/oder Dosen unterschiedlicher Größe in bis zu zwei Reihen, wie in der Abbildung gezeigt.

Lagern Sie nur geschlossene Flaschen oder Dosen, wobei die Öffnung nach vorne zeigt.



Bringen Sie unverpackte Lebensmittel nicht in direkten Kontakt mit dem Zubehör.



## 6. TIPPS UND HINWEISE

### 6.1 Tipps zum Energiesparen

- Die effizienteste Energienutzung wird erreicht, wenn die Schubladen im unteren Teil des Geräts eingesetzt und die Ablagen gleichmäßig angeordnet sind. Die Position der Türablagen wirkt sich nicht auf den Energieverbrauch aus.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig, und lassen Sie diese nicht länger offen als notwendig.
- Stellen Sie die Temperatur nicht zu hoch ein, um Energie zu sparen, es sei denn, dies ist wegen der Beschaffenheit des Lebensmittels erforderlich.
- Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, der Temperaturregler auf eine niedrige


Temperatur eingestellt und das Gerät voll beladen ist, kann es zu andauerndem Betrieb des Kompressors und damit zu Reif- oder Eisbildung am Verdampfer kommen. Stellen Sie in diesem Fall den Temperaturregler auf eine höhere Temperatur, um das automatische Abtauen zu ermöglichen und Energie zu sparen.

- Sorgen Sie für eine gute Belüftung. Bedecken Sie die Belüftungsgitter oder -öffnungen nicht.

## 6.2 Tipps für die Kühlung frischer Lebensmittel

- Eine gute Temperatureinstellung, die die Konservierung von frischen Lebensmitteln sicherstellt, ist eine Temperatur von weniger oder gleich +4 °C. Eine höhere Temperatureinstellung im Gerät kann die Haltbarkeit der Lebensmittel verkürzen.
- Decken Sie die Lebensmittel mit Verpackungsmaterial ab, um ihre Frische und ihr Aroma zu bewahren.
- Verwenden Sie immer geschlossene Behälter für Flüssigkeiten und Lebensmittel, um Dünfte oder Gerüche im Fach zu vermeiden.
- Um eine Kreuzkontamination zwischen gekochten und rohen Lebensmitteln zu vermeiden, decken Sie die gekochten Lebensmittel ab und trennen Sie sie von den rohen.
- Es wird empfohlen, Lebensmittel im Kühlschrank aufzutauen.
- Stellen Sie keine warmen Lebensmittel in das Gerät. Vergewissern Sie sich, dass sie auf Raumtemperatur abgekühlt sind, bevor Sie sie in das Gerät stellen.
- Um eine Verschwendung von Lebensmitteln zu vermeiden, sollten neue Lebensmittel immer hinter die alten gelegt werden.

## 6.3 Hinweise für die Kühlung von Lebensmitteln

- Das Fach für frische Lebensmittel ist (auf dem Typenschild) gekennzeichnet mit .

- Fleisch (alle Sorten): Wickeln Sie Fleisch in geeignetes Material und legen Sie dieses auf die Glasablage über der Gemüseschublade. Lagern Sie Fleisch höchstens 1 - 2 Tage.
- Obst und Gemüse: Gründlich reinigen (Erde entfernen) und in die spezielle Schublade (Obst- und Gemüseschublade) legen.
- Es wird empfohlen, exotische Früchte wie Bananen, Mangos, Papayas usw. nicht im Kühlschrank aufzubewahren.
- Gemüse wie Tomaten, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Butter und Käse: Diese sollten stets in luftdichten Behältern verpackt sein oder in Aluminiumfolie bzw. in Polyäthylenbeutel eingepackt werden, um so wenig Luft wie möglich in der Verpackung zu haben.
- Flaschen: Sie sollten mit Deckel in der Flaschenablage in der Tür oder im Flaschenhalter (falls vorhanden) aufbewahrt werden.
- Es wird empfohlen für eine schnellere Kühlung der Produkte den Ventilator einzuschalten. Durch das Einschalten von Lüfter wird eine gleichmäßigere Innentemperatur erzielt.
- Achten Sie auf das Haltbarkeitsdatum der Lebensmittel, damit Sie wissen, wie lange sie gelagert werden können.

# 7. REINIGUNG UND PFLEGE

### **WARNUNG!**

Siehe Kapitel „Sicherheitshinweise“.

## 7.1 Reinigung des Innenraums

Vor der ersten Verwendung des Geräts sollten der Innenraum und das gesamte interne Zubehör mit lauwarmem Wasser und etwas neutraler Seife gewaschen werden, um

den typischen Geruch eines brandneuen Produkts zu entfernen, und anschließend gründlich getrocknet werden.

### **VORSICHT!**

Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, Scheuerpulver, chlor- oder ölhaltige Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen.

**⚠ VORSICHT!**

Das Zubehör und die Teile des Geräts sind nicht zur Reinigung im Geschirrspüler geeignet.

**⚠ VORSICHT!**

Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Waschmittel. Wischen Sie das Bedienfeld nach der Reinigung mit einem weichen Tuch trocken.

### 7.2 Regelmäßige Reinigung

Das gesamte Gerät muss regelmäßig gereinigt werden:

1. Reinigen Sie das Innere und die Zubehörteile mit lauwarmem Wasser und etwas Neutraleife.
2. Prüfen und säubern Sie die Türdichtungen in regelmäßigen Abständen, um zu gewährleisten, dass diese sauber und frei von Fremdkörpern sind.
3. Spülen und trocknen Sie diese sorgfältig ab.

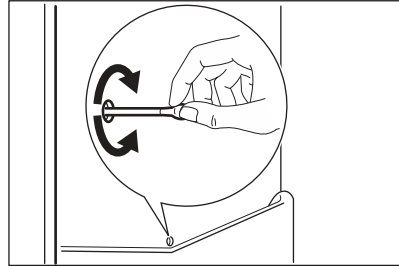
### 7.3 Abtauen des Kühlschranks

Bei normalem Betrieb wird Reif automatisch von dem Verdampfer des Kühlschranks entfernt. Das Abtauwasser läuft durch eine Wanne in einen speziellen Behälter an der

Rückseite des Geräts über den Motorkompressor ab, wo es verdampft.

Es ist wichtig, das Abflussloch für das Abtauwasser in der Mitte des Kühlfachkanals regelmäßig zu reinigen, um zu verhindern, dass das Wasser überläuft und auf die Lebensmittel im Inneren tropft.

Benutzen Sie hierfür den Rohrreiniger, der mit dem Gerät geliefert wird.



### 7.4 Stillstandszeiten

Bei längerem Stillstand des Geräts müssen Sie folgende Vorkehrungen treffen:

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
2. Entfernen Sie alle Lebensmittel.
3. Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile.
4. Lassen Sie die Tür offen, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

## 8. PROBLEMBEHEBUNG


**⚠ WARNUNG!**

Siehe Kapitel „Sicherheitshinweise“.

### 8.1 Was zu tun ist, wenn ...

| Störung                       | Mögliche Ursache  | Lösung  |
|-------------------------------|---|---|
| Das Gerät funktioniert nicht. | Das Gerät ist ausgeschaltet.  | Schalten Sie das Gerät aus.                               |
|                               | Der Netzstecker ist nicht richtig in die Netzsteckdose eingesteckt. | Stecken Sie den Netzstecker richtig in die Netzsteckdose. |

| <b>Störung</b>  | <b>Mögliche Ursache</b>   | <b>Lösung</b>   |
|---|---|---|
|   | Die Netzsteckdose hat keine Netzspannung.   | Schließen Sie ein anderes Elektrogerät an die Steckdose an. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. |
| Das Gerät ist laut.   | Das Gerät ist nicht ordnungsgemäß abgestützt.                                       | Prüfen Sie, ob sich das Gerät in einer stabilen Position befindet.  |
| Es wird ein akustisches oder optisches Alarmsignal ausgelöst.   | Die Tür ist offen.  | Schließen Sie die Tür.  |
| Der Kompressor arbeitet ständig.  | Die Temperatur ist falsch eingestellt.  | Sehen Sie Kapitel „Bedienfeld“.   |
|   | Es wurden viele Lebensmittel gleichzeitig hineingelegt.                             | Warten Sie einige Stunden und prüfen Sie erneut die Temperatur.   |
|   | Die Raumtemperatur ist zu hoch.   | Sehen Sie Kapitel „Montage“.  |
|   | Die Lebensmittel, die im Gerät aufbewahrt werden, waren zu warm.                    | Lassen Sie die Lebensmittel vor deren Aufbewahrung auf Raumtemperatur abkühlen.                                 |
|   | Die Tür ist nicht richtig geschlossen.  | Sehen Sie Abschnitt „Schließen der Tür“.  |
|   | Die Funktion Extra Cool ist eingeschaltet.  | Sehen Sie Abschnitt „Funktion Extra Cool“.  |
| Der Kompressor schaltet sich nicht sofort ein, nachdem Sie „Extra Cool“ gedrückt oder die Temperatur auf einen anderen Wert eingestellt hast. | Der Kompressor startet nach einer gewissen Zeit.                                    | Das ist normal; es ist kein Fehler aufgetreten.   |
| Die Tür ist falsch ausgerichtet oder beeinträchtigt das Lüftungsgitter.   | Das Gerät ist nicht ausgerichtet.   | Sehen Sie Montageanleitung.   |
| Die Tür lässt sich nicht leicht öffnen.   | Sie haben versucht, die Tür unmittelbar nach dem Schließen erneut zu öffnen.        | Warten Sie einige Sekunden zwischen dem Schließen und erneutem Öffnen der Tür.                                  |
| Die Lampe funktioniert nicht.   | Die Lampe ist im Standby-Modus.   | Schließen Sie die Tür und öffnen Sie sie wieder.  |
|   | Die Lampe ist defekt.   | Wenden Sie sich an das nächste autorisierte Servicezentrum.   |
| Zu viel Frost und Eis.  | Die Tür ist nicht richtig geschlossen.  | Sehen Sie Abschnitt „Schließen der Tür“.  |
|   | Die Dichtung ist verzogen oder verschmutzt.   | Sehen Sie Abschnitt „Schließen der Tür“.  |
|   | Die Lebensmittel sind nicht richtig verpackt.                                       | Verpacken Sie die Lebensmittel besser.  |
|   | Die Temperatur ist falsch eingestellt.  | Sehen Sie Kapitel „Bedienfeld“.   |
|   | Das Gerät ist voll von Lebensmitteln und auf die niedrigste Temperatur eingestellt. | Stellen Sie eine höhere Temperatur ein. Sehen Sie Kapitel „Bedienfeld“.   |

| Störung   | Mögliche Ursache   | Lösung   |
|---|--|--|
|   | Die Temperatur im Gerät ist zu niedrig, und die Umgebungstemperatur ist zu hoch. | Stellen Sie eine höhere/niedrigere Temperatur ein. Sehen Sie Kapitel „Bedienfeld“.   |
| Wasser fließt an der Rückwand des Kühlschranks herunter.  | Während des automatischen Abtauprozesses taut das Eis an der Rückwand ab.        | Das ist richtig.   |
| An der Rückwand des Kühlschranks befindet sich zu viel Kondenswasser.   | Die Tür wurde zu häufig geöffnet.  | Öffnen Sie die Tür nur bei Bedarf.   |
|   | Die Tür wurde nicht vollständig geschlossen.                                     | Achten Sie darauf, dass die Tür vollständig geschlossen ist.   |
|   | Die aufbewahrten Lebensmittel waren nicht verpackt.                              | Packen Sie die Lebensmittel richtig ein, bevor Sie diese in das Gerät legen.   |
| Wasser fließt im Innern des Kühlschranks herunter.  | Lebensmittel verhindern das Abfließen des Wassers in den Wassersammler.          | Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht die Rückwand berühren.  |
|   | Der Wasserablauf ist verstopft.  | Reinigen Sie den Wasserablauf.   |
| Die Temperatur kann nicht eingestellt werden.   | Die Extra Cool Funktion ist eingeschaltet.                                       | Schalten Sie die Extra Cool Funktion manuell aus, oder warten Sie mit dem Einstellen der Temperatur, bis die Funktion automatisch ausgeschaltet wird. Sehen Sie Abschnitt „Funktion Extra Cool“. |
| Die Temperatur im Gerät ist zu niedrig / zu hoch.   | Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.                                    | Stellen Sie eine höhere/niedrigere Temperatur ein.   |
|   | Die Tür ist nicht richtig geschlossen.   | Sehen Sie Abschnitt „Schließen der Tür“.   |
|   | Die Temperatur der Lebensmittel ist zu hoch.                                     | Lassen Sie die Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie diese in das Kühlgerät legen.   |
|   | Viele Lebensmittel werden gleichzeitig in das Kühlgerät gelegt.                  | Legen Sie weniger Produkte gleichzeitig in das Kühlgerät.  |
|   | Die Tür wurde zu oft geöffnet.   | Öffnen Sie den Deckel nur bei Bedarf.  |
|   | Die Funktion Extra Cool ist eingeschaltet.                                       | Sehen Sie Abschnitt „Funktion Extra Cool“.   |
|   | Im Gerät herrscht keine Kaltluftzirkulation.                                     | Stellen Sie sicher, dass die Kaltluft im Gerät zirkulieren kann. Sehen Sie Kapitel „Tipps und Hinweise“.   |
|  erscheint auf dem Display. | Das Gerät befindet sich im Demo-Modus.   |  |

| Störung  | Mögliche Ursache                  | Lösung  |
|--|-----------------------------------|---|
| Das <b>Er EE</b> Symbol erscheint und die Alarmanzeige leuchtet.   | Kommunikationsproblem.            | Wenden Sie sich an das nächste autorisierte Servicezentrum. Das Kühlsystem hält zwar die Lebensmittel weiterhin kalt, aber eine Temperatureinstellung ist nicht mehr möglich. |
| Das <b>Er E1</b> oder <b>Er E3</b> oder <b>Er E5</b> Symbol und die aktuelle Einstellung werden abwechselnd alle 5 Sekunden angezeigt und die Alarmanzeige leuchtet. | Problem mit dem Temperatursensor. | Wenden Sie sich an das nächste autorisierte Servicezentrum. Das Kühlsystem hält zwar die Lebensmittel weiterhin kalt, aber eine Temperatureinstellung ist nicht mehr möglich. |



Wenn die Ratschläge nicht zum gewünschten Ergebnis führen, wende dich an das nächstgelegene autorisierte Servicezentrum.

## 8.2 Austauschen der Lampe

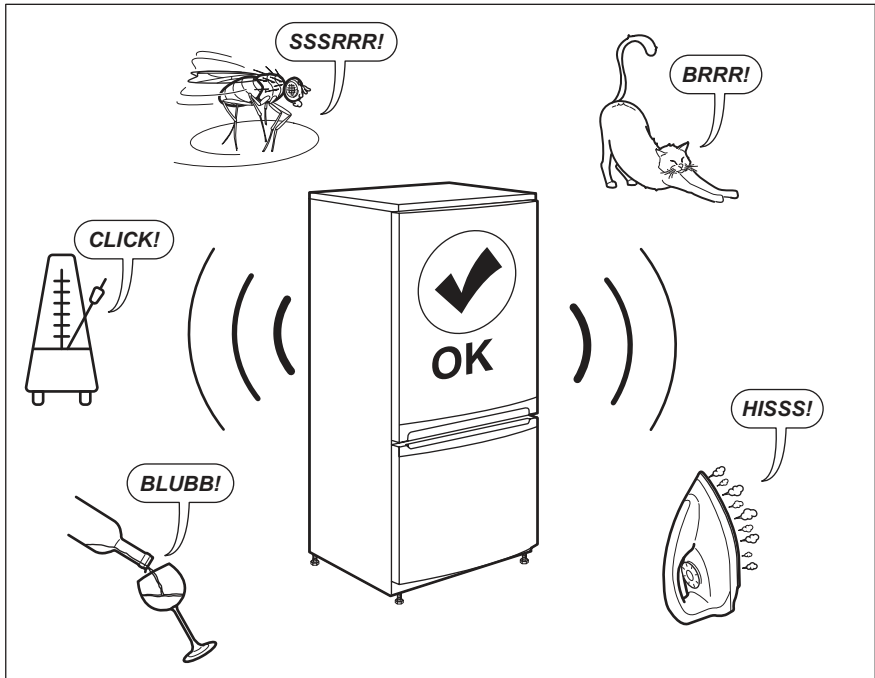
Das Gerät ist mit einer langlebigen LED-Innenbeleuchtung ausgestattet.

Nur Service-Fachpersonal darf die Beleuchtungseinheit ersetzen. Wenden Sie sich an Ihren autorisierten Kundendienst.

## 8.3 Schließen der Tür

1. Reinigen Sie die Türdichtungen.
2. Passen Sie die Tür bei Bedarf an. Siehe Montageanleitung.
3. Tauschen Sie bei Bedarf die defekten Türdichtungen aus. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

## 9. GERÄUSCHE



## 10. TECHNISCHE DATEN

Die technischen Daten befinden sich auf dem Typenschild innen im Gerät sowie auf der Energieplakette.

Der QR-Code auf der Energieplakette des Geräts bietet einen Web-Link zu Informationen über die Geräteleistung in der EU EPREL-Datenbank. Bewahren Sie daher die Energieplakette als Referenz zusammen mit dieser Bedienungsanleitung und allen anderen Unterlagen, die mit dem Gerät geliefert wurden, auf.

Es ist auch möglich, die gleichen Informationen in EPREL zu finden, indem Sie den Link <https://eprel.ec.europa.eu> sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, verwenden.

Beachten Sie den Link [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) bezüglich detaillierter Informationen zur Energieplakette.

## 11. INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE

Die Installation und die Vorbereitung des Geräts für eine eventuelle EcoDesign-Prüfung müssen mit EN 62552 (EU)

übereinstimmen. Die Lüftungsanforderungen, die Abmessungen der Einbaunische und die Mindestabstände sind in dieser

Bedienungsanleitung unter „Montage“, beschrieben. Weitere

Informationen erhalten Sie vom Hersteller, einschließlich der Beladungspläne.

## 12. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

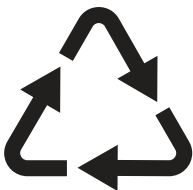
### Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreter (siehe zu deren Rücknahmepflichten unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

### Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien,

insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

### Rücknahmepflichten der Verreiber in Deutschland

Wer auf mindestens 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Verreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Verreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Verreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für

Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup> enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

#### **Rücknahmepflichten von Vertreibern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien**

Vertreiber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung

von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.

## Witamy w Electrolux! Dziękujemy za wybór naszego urządzenia.



Można uzyskać wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw: [www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

## SPIS TREŚCI

|   |    |
|---|----|
| 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....           | 25 |
| 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....            | 27 |
| 3. INSTALACJA.....                                    | 30 |
| 4. PANEL STEROWANIA.....                              | 32 |
| 5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE.....                         | 36 |
| 6. WSKAZÓWKI I PORADY.....                            | 39 |
| 7. PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE.....                     | 40 |
| 8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....                       | 41 |
| 9. DŹWIĘKI.....                                       | 44 |
| 10. DANE TECHNICZNE.....                              | 44 |
| 11. INFORMACJA DLA INSTYTUCJI WYKONUJĄCYCH TESTY..... | 45 |
| 12. OCHRONA ŚRODOWISKA.....                           | 45 |

## 1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

### 1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą

świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat oraz osoby z bardzo rozległą i złożoną niepełnosprawnością mogą ładować i opróżniać urządzenie pod warunkiem, że zostały odpowiednio poinstruowane.

Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.

- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem .
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować je w odpowiedni sposób.

## **1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa**

- Urządzenie to służy wyłącznie do przechowywania żywności i napojów.
- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie to można używać w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach, gdzie użytkowanie nie przekracza średniego poziomu użytkowania w gospodarstwie domowym.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących zaleceń:
  - nie pozostawiać zbyt długo otworzonych drzwi;
  - regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, oraz dostępne elementy systemu odpływu skroplin;
  - przechowywać surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w chłodziarce, tak aby nie miały styczności (ani wypływające z nich soki) z innymi produktami.
- **OSTRZEŻENIE:** Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowie nie mogą być zakryte ani zanieczyszczone.

- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać żadnych urządzeń lub środków do przyspieszania odmrażania urządzenia z wyjątkiem tych, które zaleca producent.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie uszkodzić układu chłodniczego.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać urządzeń elektrycznych w komorach do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
- Urządzenia nie wolno czyścić myjką parową ani wodą pod ciśnieniem.
- Urządzenie należy czyścić wilgotną miękką szmatką. Używać tylko neutralnych środków czyszczących. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Jeśli urządzenie będzie pozostawać puste przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otworzone drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozoli z łatwopalnym gazem pędnym.
- Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy zlecić jego wymianę producentowi urządzenia, autoryzowanemu centrum serwisowemu lub też innej kompetentnej osobie, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

## 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Instalacja

#### **OSTRZEŻENIE!**

Urządzenie może zainstalować i podłączyć wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Zapewnić wokół urządzenia przepływ powietrza.
- Po zainstalowaniu nowego urządzenia lub zmianie kierunku otwierania jego drzwi należy odczekać co najmniej 4 godziny przed podłączeniem urządzenia do

zasilania. Pozwala to na spłynięcie oleju do sprężarki.

- Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności przy urządzeniu (np. przed zmianą kierunku otwierania drzwi) należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników lub kuchenek, piekarników lub płyt grzejnych, chyba że w instrukcji instalacji określono inaczej.
- Nie narażać urządzenia na zamoczenie przez deszcz.
- Nie instalować urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie instalować urządzenia w miejscach, gdzie występuje zbyt duża wilgotność lub zbyt niska temperatura.
- Podczas przesuwania urządzenia należy je podnieść za przednią krawędź, aby uniknąć zarysowania podłogi.
- W urządzeniu znajduje się torebka ze środkiem pochłaniającym wilgoć. Nie wolno się nią bawić. Nie jest ona przeznaczona do spożycia. Należy ją niezwłocznie wyrzucić.

## 2.2 Podłączenie elektryczne

### OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

### OSTRZEŻENIE!

Ustawiając urządzenie, należy uważać, aby nie przycisnąć lub nie uszkodzić przewodu zasilającego.

### OSTRZEŻENIE!

Nie stosować rozgałęziaczy ani przedłużaczy.

- Urządzenie musi być uziemione.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić elementów elektrycznych (np. wtyczki,

przewodu zasilającego lub sprężarki). By wymienić podzespoły elektryczne należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym lub z elektrykiem.

- Przewód zasilający musi znajdować się poniżej poziomu wtyczki.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.

## 2.3 Sposób używania

### OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała, oparzenia, porażenia prądem lub pożaru.



Urządzenie zawiera palny gaz – izobutan (R600a) – który jest gazem ziemnym, spełniającym wymogi dotyczące ochrony środowiska. Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodniczego zawierającego izobutan.

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Jakiegokolwiek użycie urządzenia do zabudowy jako urządzenia wolnostojącego jest surowo zabronione.
- Nie wkładać do urządzenia urządzeń elektrycznych (np. maszynek do lodów), chyba że dopuszcza to ich producent.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia obiegu czynnika chłodniczego, należy upewnić się, że w pomieszczeniu nie ma płomieni ani źródeł zapłonu. Przewietrzć pomieszczenie.
- Nie wolno dopuścić, aby gorące przedmioty dotykały plastikowych części urządzenia.
- Nie przechowywać w urządzeniu łatwopalnych gazów i cieczy.
- Nie umieszczać produktów łatwopalnych ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi produktami w pobliżu lub na urządzeniu.

- Nie dotykać sprężarki ani skraplacza. Są gorące.
- Nie należy dopuszczać do kontaktu żywności z wewnętrznymi ściankami komór urządzenia.

## 2.4 Oświetlenie wewnętrzne

### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie porażeniem prądem.

- Ten produkt zawiera jedno lub więcej źródeł światła o klasie efektywności energetycznej F.
- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

## 2.5 Konserwacja i czyszczenie

### OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uszkodzeniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- W układzie chłodniczym urządzenia znajdują się związki węglowodorowe. Konserwacją i napełnianiem układu chłodniczego może zajmować się wyłącznie wykwalifikowana osoba.
- Regularnie sprawdzać odpływ skroplin w urządzeniu i w razie potrzeby oczyszczać go. Gdy odpływ zablokuje się, na dnie urządzenia zbiera się woda.

## 2.6 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym

centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

- Należy pamiętać, że samodzielna lub nieprofesjonalna naprawa może wpłynąć na bezpieczeństwo oraz spowodować utratę gwarancji.
- Następujące części zamienne będą dostępne przez co najmniej 7 lat po zakończeniu produkcji modelu: termostaty, czujniki temperatury, układy elektroniczne, źródła światła, uchwyty drzwi, zawiasy drzwi, półki i kosze. Uszczelki drzwi będą dostępne przez co najmniej 10 lat po wycofaniu modelu z eksploatacji. Czas ten może być dłuższy w niektórych krajach. Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej.
- Niektóre z tych części zamiennych będą dostępne wyłącznie dla profesjonalnych punktów serwisowych i nie wszystkie części zamienne są odpowiednie do wszystkich modeli.

## 2.7 Utylizacja

### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciać i wyrzucić przewód zasilający.
- Wymontować drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia wewnątrz urządzenia.
- Czynniki w układzie chłodniczym i materiały izolacyjne zastosowane w tym urządzeniu nie stanowią zagrożenia dla warstwy ozonowej.
- Pianka izolacyjna zawiera łatwopalny gaz. Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji urządzenia, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodniczego w pobliżu wymiennika ciepła.

### 3. INSTALACJA

#### **⚠ OSTRZEŻENIE!**

Patrz rozdziały dotyczące bezpieczeństwa.

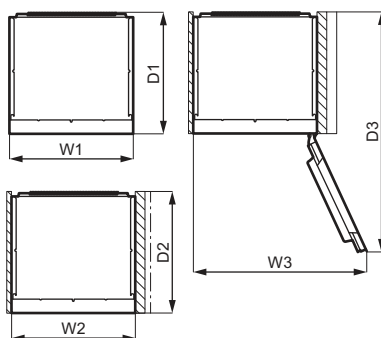
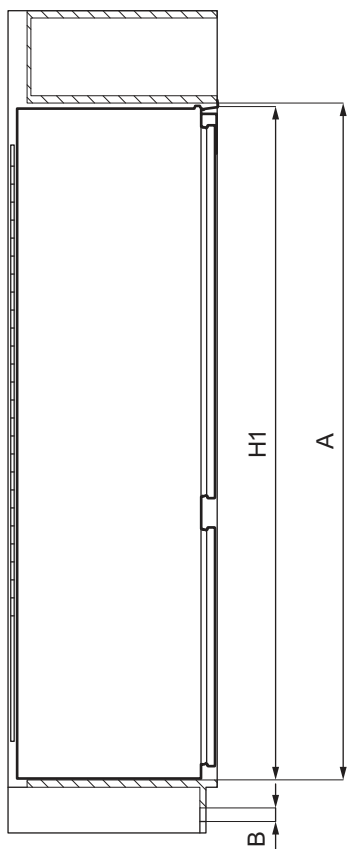
#### **⚠ OSTRZEŻENIE!**

Aby zainstalować urządzenie, należy zapoznać się z instrukcją instalacji.

#### **⚠ OSTRZEŻENIE!**

Przymocować urządzenie zgodnie z instrukcją instalacji, aby uniknąć zagrożenia związanego z jego niestabilnością.

#### 3.1 Wymiary



| Całkowite wymiary <sup>1</sup> |    |      |
|--------------------------------|----|------|
| H1                             | mm | 1769 |
| W1                             | mm | 557  |
| D1                             | mm | 549  |

<sup>1</sup> wysokość, szerokość i głębokość urządzenia bez uchwytu

| Wymagana przestrzeń <sup>2</sup> |    |      |
|----------------------------------|----|------|
| H2 (A+B)                         | mm | 1816 |
| W2                               | mm | 560  |
| D2                               | mm | 551  |
| A                                | mm | 1780 |
| B                                | mm | 36   |

<sup>2</sup> wysokość, szerokość i głębokość urządzenia wraz z uchwytem oraz przestrzenią niezbędną do swobodnego obiegu powietrza chłodzącego

| Całkowita wymagana przestrzeń <sup>3</sup> |    |      |
|--|----|------|
| H3 (A+B)                                   | mm | 1816 |
| W3   | mm | 779  |
| D3   | mm | 1085 |

<sup>3</sup> wysokość, szerokość i głębokość urządzenia wraz z uchwytem, przestrzenią niezbędną do swobodnego obiegu powietrza chłodzącego oraz przestrzenią niezbędną do otwarcia drzwi pod minimalnym kątem umożliwiającym wyjęcie całego wyposażenia wnętrza

## 3.2 Lokalizacja

Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia, nie należy instalować urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników lub kucharek, piekarników lub płyt grzewczych, chyba że w instrukcji instalacji określono inaczej.

Zapewnić swobodny przepływ powietrza za urządzeniem.

Urządzenie to powinno być zainstalowane w suchym, dobrze wietrzonym pomieszczeniu.

Urządzenie jest przeznaczone do eksploatacji w temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C.



Prawidłowe działanie urządzenia można zagwarantować tylko w określonym zakresie temperatury.



W razie wątpliwości dotyczących miejsca instalacji urządzenia należy skontaktować się z dostawcą, działem obsługi klienta lub najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.



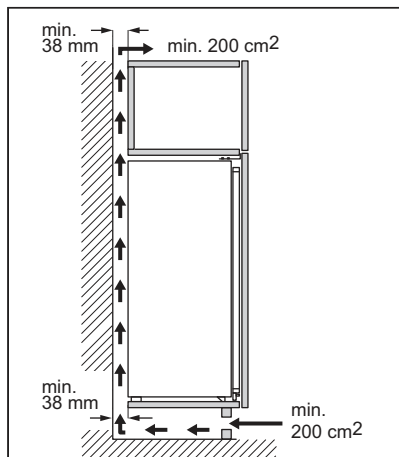
Należy zapewnić możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania. Dlatego po zainstalowaniu urządzenia musi być łatwy dostęp do wtyczki.

## 3.3 Podłączenie elektryczne

- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej odpowiadają napięciu i częstotliwości w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenie należy uziemić. W tym celu wtyczka przewodu zasilającego jest wyposażona w styk. Jeśli domowe gniazdo zasilania nie jest uziemione, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami, kontaktując się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności, gdy użytkownik nie przestrzega zaleceń bezpieczeństwa.

## 3.4 Wymagania dotyczące wentylacji

Niezbędny jest wystarczający przepływ powietrza za urządzeniem.



### ⚠ UWAGA!

Przed zainstalowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją instalacji.

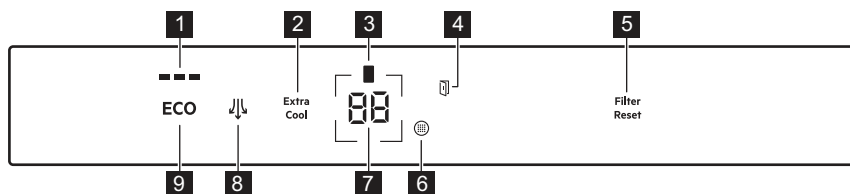
## 3.5 Zmiana kierunku otwierania drzwi

Należy zapoznać się z oddzielnym dokumentem zawierającym wskazówki dotyczące instalacji i zmiany kierunku otwierania drzwi.

### ⚠ UWAGA!

Na każdym etapie procedury zmiany kierunku otwierania drzwi należy zabezpieczyć je przez zarysowaniem, używając odpowiednio wytrzymałego materiału.

## 4. PANEL STEROWANIA



- 1 Wskaźnik ECOMETER
- 2 Przycisk / wskaźnik Extra Cool
- 3 Wskaźnik komory chłodziarki
- 4 Wskaźnik alarmu otwartych drzwi
- 5 Przycisk / wskaźnik alarmu Filter Reset
- 6 Wskaźnik konieczności wymiany filtra powietrza
- 7 Przycisk / wskaźnik temperatury chłodziarki
- 8 Przycisk / wskaźnik Wentylator
- 9 Przycisk ECO

### 4.1 Włączanie

Podłączyć wtyczkę zasilania do gniazda sieci elektrycznej.

Aby ustawić inną temperaturę, patrz „Regulacja temperatury”.

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się **dE on**, patrz „Rozwiązywanie problemów”.

### 4.2 Wyłączenie

1. Nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk regulacji temperatury chłodziarki. Na wyświetlaczu miga **dE**.

2. Po wyłączeniu urządzenia na wyświetlaczu pojawi się wskazanie **OF**.
3. Wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.

### 4.3 Regulacja temperatury

Temperatura chłodziarki może mieścić się w zakresie od 2°C do 8°C.

Temperaturę w urządzeniu ustawić przyciskiem regulacji temperatury chłodziarki.

Zalecane ustawienie temperatury:

- +4°C dla chłodziarki
- Zalecaną temperaturę można ustawić ręcznie za pomocą przycisków regulacji temperatury lub poprzez włączenie ECO funkcja. Więcej informacji można znaleźć w punkcie „ECO funkcja”

Wskaźniki temperatury wskażą ustawioną temperaturę.



Ustawiona temperatura zostanie osiągnięta w ciągu 24 godzin. Po awarii zasilania urządzenie powraca do ustawionej temperatury.

### 4.4 ECO funkcja

Funkcja ECO umożliwia ustawienie optymalnej temperatury chłodziarki, aby zapewnić przechowywanie żywności jednocześnie ograniczając zużycie energii.

1. Aby włączyć funkcję, należy nacisnąć przycisk ECO.
2. Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk ECO lub wybrać inne ustawienie temperatury (patrz „Regulacja temperatury”).

Po wyłączeniu funkcji ECO temperatura chłodziarki zostaje ustawiona na +2°C.



Włączenie ECO wyłącza funkcję Extra Cool.



Wskaźnik ECOMETER informuje o aktualnym zużyciu energii przez urządzenie. Trzy w pełni podświetlone paski oznaczają najbardziej energooszczędną konfigurację.

### 4.5 Funkcja Extra Cool

Funkcja Extra Cool umożliwia szybkie schładzanie dużych ilości ciepłej żywności, na przykład po zrobieniu zakupów spożywczych, bez ogrzewania produktów przechowywanych już w komorze chłodziarki.

Aby włączyć funkcję, należy nacisnąć przycisk Extra Cool.

Extra Cool Wskaźnik zaświeci się.. Gdy funkcja Extra Cool jest włączona, wentylator może włączać się automatycznie.

Funkcja wyłączy się automatycznie po ok. 6 godzinach. Gdy funkcja jest wyłączona, wskaźnik Extra Cool gaśnie.

Naciśnij przycisk Extra Cool, aby wyłączyć funkcję Extra Cool przed jej automatycznym wyłączeniem.



Aby ustawić inną temperaturę chłodziarki, należy wyłączyć funkcję Extra Cool i zapoznać się z punktem „Regulacja temperatury”.

### 4.6 Funkcja Wentylator

Komorza chłodziarki jest wyposażona w urządzenie, które umożliwia szybkie schładzanie żywności i zapewnia wysoką równomierność temperatury w komorze.

W razie potrzeby urządzenie włącza się automatycznie, ale można je również włączyć ręcznie.

Aby włączyć funkcję, należy nacisnąć przycisk Wentylator. Zaświeci się wskaźnik Wentylator.

Aby wyłączyć funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk Wentylator. Wskaźnik Wentylator zgaśnie.



Jeśli funkcja włącza się automatycznie, wskaźnik Wentylator nie zaświeci się. Włączenie funkcji Wentylator może spowodować wzrost hałasu i zużycia energii.

Wentylator działa tylko, gdy zamknięte są drzwi.

## 4.7 Alarm otwartych drzwi

Jeśli drzwi chłodziarki pozostaną otworzone przez ok. 5 minut, włączy się sygnał dźwiękowy oraz wskaźnik alarmu otwartych drzwi. Wewnętrzna lampka chłodziarki może również zacząć migać.

Alarm wyłącza się po zamknięciu drzwi. Nacisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy oraz miganie wewnętrznego oświetlenia chłodziarki.



Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, sygnał dźwiękowy wyłączy się samoczynnie po upływie ok. godziny.

## 4.8 Wskaźnik konieczności wymiany filtra powietrza

Gdy filtr powietrza utraci ważność i wymaga wymiany, włączają się Wskaźnik konieczności wymiany filtra powietrza i Filter Reset wskaźnik alarmu.

Instrukcje dotyczące wymiany znajdują się w rozdziale „Pielęgnacja i czyszczenie” w sekcji „Montaż i wymiana filtra CleanAir+”.

Po wymianie filtra nacisnąć przycisk Filter Reset alarmu, aby wyłączyć alarm.

## 4.9 Tryb Ustawień

Tryb ustawień umożliwia:

- Włączenie lub wyłączenie wskaźnika ECOMETER
- Włączenie lub wyłączenie sygnału dźwiękowego przycisków
- Zmianę jednostek temperatury z °C na °F
- Włącza się lub wyłącza tryb Rest
- Włącza się lub wyłącza tryb Sabbath
- Wyzerowanie urządzenia do ustawień fabrycznych

## Włączanie trybu Ustawień

Aby włączyć tryb Ustawień:

1. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO. W momencie uruchamiania trybu Ustawienia na wyświetlaczu migają na przemian wskazania SE i EE.
2. Po włączeniu trybu Ustawień na wyświetlaczu na przemian pojawiają się wskazania PE i On.

Aby wyłączyć tryb Ustawień, należy nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO.

Tryb Ustawień wyłącza się automatycznie, jeśli przez 60 sekund użytkownik nie wykona żadnej operacji na panelu sterowania.

## Poruszanie się po trybie Ustawienia

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się PE i On.
2. Dotknąć przycisk temperatury, aby zmienić nastawę temperatury. Dotknąć przycisk Extra Cool, aby zmienić wartość tego parametru.

| Ekran | Parametry domyślne         |
|-------|----------------------------|
| PE On | Wskaźnik ECOMETER          |
| ES On | Sygnał dźwiękowy przycisku |
| CF °C | Jednostki temperatury      |
| Sb OF | Tryb Sabbath               |
| rn oF | Tryb Rest                  |
| FS 03 | Ustawienia fabryczne       |

## ECOMETER Wskaźnik

Aby włączyć lub wyłączyć ECOMETER :

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się PE i On.
2. Kilkakrotnie dotykać przycisk Extra Cool, aby wyłączyć lub włączyć wskaźnik

ECOMETER . Wskaźnik będzie na przemian wyświetlał **PE** i **On** dla włączonego lub **OF** wyłączonego wskaźnika ECOMETER .

3. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO, aby wyjść z trybu Ustawień.

### Sygnal dźwiękowy przycisku

Dźwięki przycisków można włączyć lub wyłączyć w trybie Ustawień. Aby włączyć lub wyłączyć dźwięki przycisków:

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się **PE** i **On**.
2. Kilkakrotnie dotykać wskaźnik temperatury, aż pojawi się **ES**. Aby włączyć lub wyłączyć dźwięki, kilkakrotnie dotykać przycisk Extra Cool. Na wyświetlaczu naprzemiennie pojawia się **ES** lub **On** dla dźwięków włączonych lub **OF** dla wyłączonych.
3. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO, aby wyjść z trybu Ustawień.

### Jednostki temperatury

W trybie Ustawień można zmienić jednostkę temperatury wyświetlaną na panelu sterowania ze stopni Celsjusza na stopnie Fahrenheita. Aby zmienić jednostkę temperatury:

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się **PE** i **On**.
2. Kilkakrotnie dotykać wskaźnik temperatury, aż pojawi się **CF**. Kilkakrotnie dotykać przycisk Extra Cool, aby wybrać pomiędzy **CF** dla stopni Celsjusza lub **OF** dla stopni Fahrenheita.
3. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO, aby wyjść z trybu Ustawień.

### Rest tryb

Tryb Rest zapewnia przechowywanie żywności jednocześnie ograniczając zużycie

energii w okresach, gdy urządzenie nie jest użytkowane przez dłuższy czas.

Aby włączyć tryb Rest:

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się **PE** i **On**.
2. Kilkakrotnie dotykać wskaźnik temperatury, aż pojawi się **rn**. Aby włączyć lub wyłączyć tryb Rest, kilkakrotnie dotykać przycisk Extra Cool. Na wyświetlaczu naprzemiennie pojawia się **rn** lub **On** przy włączonym trybie Rest, lub **OF** przy wyłączonym trybie.
3. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO, aby wyjść z trybu Ustawień.

Tryb Rest włącza się po 3 dniach, gdy nie ma interakcji z urządzeniem.

Tryb Rest wyłącza się automatycznie po każdej interakcji z urządzeniem.

Tryb Rest pozostaje aktywny po przywróceniu zasilania.

### Sabbath tryb

Tryb Sabbath wyłącza niektóre funkcje urządzenia zgodnie z cotygodniowym świętem Szabas i innymi świętami religijnymi.

W tym trybie:

- wszystkie przyciski pozostają zablokowane oprócz kombinacji przycisków niezbędnych do wyłączenia trybu
- dźwięk jest wyciszony, z wyjątkiem dźwięku Alarm wysokiej temperatury,
- na wyświetlaczu nie będą widoczne żadne wskaźniki alarmów z wyjątkiem Alarm wysokiej temperatury,

Aby włączyć tryb Sabbath:

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się **PE** i **On**.
2. Kilkakrotnie dotykać wskaźnik temperatury, aż pojawi się **Sb**. Aby włączyć lub wyłączyć tryb Sabbath, kilkakrotnie dotykać przycisk Extra Cool.

Na wyświetlaczu naprzemiennie pojawia się **Sb** lub **On** przy włączonym trybie Sabbath, lub **OF** przy wyłączonym trybie.

3. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO, aby wyjść z trybu Ustawień.

Po włączeniu trybu Sabbath na wyświetlaczu pojawią się wskazania ECO i **Sb**. Dostęp do innych ustawień pozostanie zablokowany.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk ECO przez około 3 sekundy, aby wyłączyć tryb Sabbath.

### Ustawienia fabryczne

Funkcja ta przywraca każde ustawienie do domyślnych ustawień fabrycznych. Aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne:

1. Włączyć tryb Ustawienia (patrz „Włączanie trybu Ustawień”). Na wyświetlaczu na przemian pojawiają się **PE** i **On**.
2. Dotknąć i przytrzymać przycisk temperatury, aż pojawi się **FS**. Kilkakrotnie dotykać przycisk Extra Cool, aż pojawi się **On**. **On** zmienia się w migające **FS** a następnie w **03**, co oznacza, że ustawienia fabryczne zostały przywrócone.
3. Nacisnąć i przez około 3 sekundy przytrzymać przycisk ECO, aby wyjść z trybu Ustawień.

## 5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

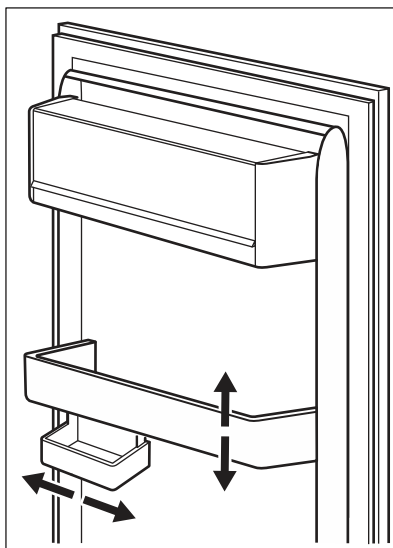
### UWAGA!

To urządzenie chłodnicze nie jest odpowiednie do zamrażania żywności.

### 5.1 Rozmieszczanie półek na drzwiach

Aby umożliwić przechowywanie opakowań spożywczych o różnych rozmiarach, półki na drzwiach można umieścić na różnych wysokościach.

1. Stopniowo wyciągać półkę do góry aż do jej zwolnienia.
2. W razie potrzeby zmienić położenie.



Ten model jest wyposażony w regulowany pojemnik, który można przesunąć na bok.

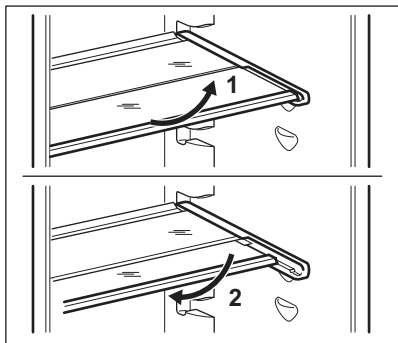
### 5.2 Zmiana położenia półek

Ściany komory chłodziarki wyposażono w kilka prowadnic umożliwiających umieszczenie półek zgodnie z bieżącymi potrzebami.

Urządzenie wyposażono również w półkę składającą się z dwóch części. Przednią część półki można umieścić pod drugą, aby lepiej wykorzystać miejsce.

Aby złożyć półkę:

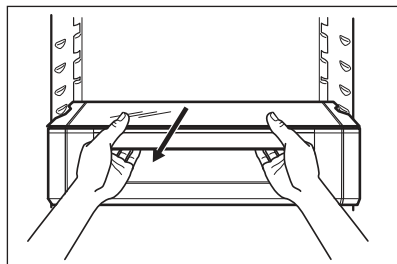
1. Ostrożnie wyjąć przednią część.
2. Wsunąć ją w dolną prowadnicę pod drugą częścią.



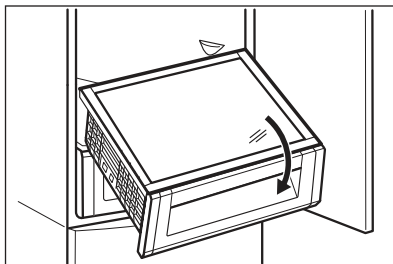
Nie wolno wyjmować szklanej półki znad szuflady na warzywa, ponieważ zapewnia ona odpowiedni obieg powietrza.

### 5.3 Wyjmowanie ExtraZone

1. Przytrzymując razem szufladę i szklaną pokrywę modułu ExtraZone, pociągnąć je do siebie.



2. Przechylić moduł w dół, aby wyjąć go z chłodziarki.

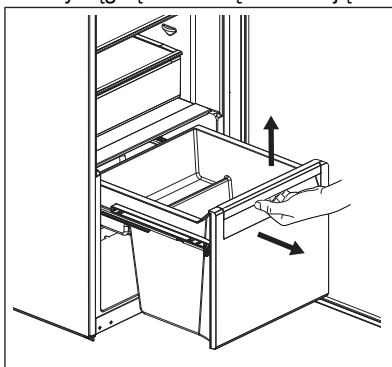


### 5.4 Szuflada na warzywa

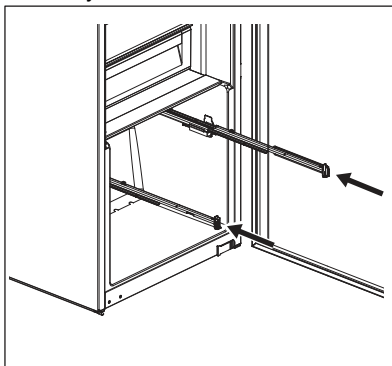
Szuflada nadaje się do przechowywania owoców i warzyw.

Aby wyjąć szufladę (np. w celu wyczyszczenia), należy:

1. Wyciągnąć szufladę i unieść ją.

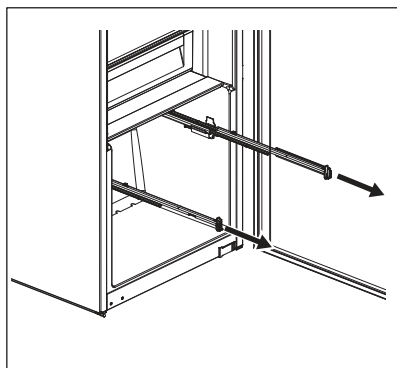


2. Wsunąć prowadnice do środka, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia przy zamykaniu drzwi.

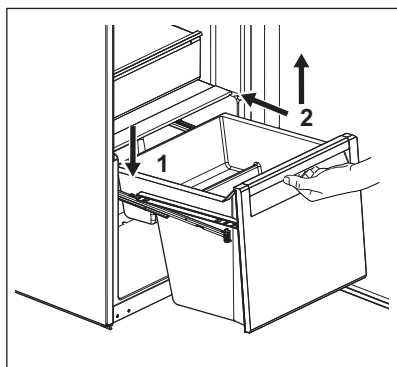


Aby ponownie zmontować:

1. Wysuń prowadnice.



2. Umieść tylną część szuflady (1) na prowadnicach.



3. Podczas wsuwania szuflady przytrzymać jej przednią część (2) uniesioną.
4. Nacisnąć przednią część szuflady w dół.



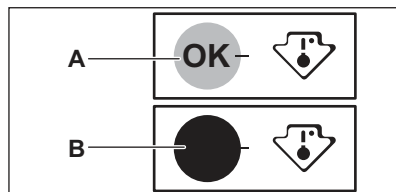
Ponownie wyciągnąć szufladę i sprawdzić, czy jest prawidłowo osadzona na tylnych i przednich zaczepach.

### 5.5 Wskaźnik temperatury

Chłodziarka posiada wskaźnik temperatury umożliwiający prawidłowe przechowywanie żywności. Symbol na bocznej ścianie urządzenia wskazuje najchłodniejsze miejsce w chłodziarce.

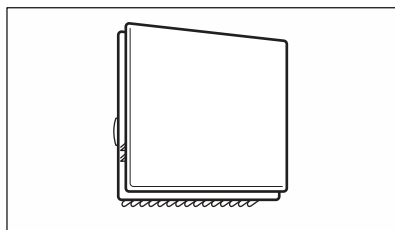
Jeśli widoczny jest symbol OK (A), świeżą żywność należy umieścić w oznaczonym tym symbolem miejscu. W przeciwnym razie (B) odczekać co najmniej 12 godzin i sprawdzić czy symbol OK (A) jest już widoczny.

Jeśli nadal nie jest OK (B), należy wybrać niższe ustawienie temperatury.



### 5.6 Wentylator

Komorę chłodziarki wyposażono w urządzenie umożliwiające szybkie schłodzenie żywności i zapewniające bardziej równomierną temperaturę w komorze.



W razie potrzeby urządzenie włącza się automatycznie.

W razie potrzeby urządzenie można również włączyć ręcznie (patrz rozdział „Funkcja Wentylator”).



Wentylator działa tylko, gdy drzwi są zamknięte.



Nie zdejmować pokrywy wentylatora.

### 5.7 Bottle Stop

Akcesorium zapobiega toczeniu się butelek lub puszek. Aby zaoszczędzić miejsce na półce i utrzymać porządek w lodówce,

butelki lub puszki można ustawiać jedną na drugiej.

Akcesorium nie wymaga montażu ani narzędzi. Umieścić akcesorium silikonową podstawą skierowaną w dół i rozpocząć układanie butelek w stos.

Silikonowa podstawa akcesorium jest antypoślizgowa: nie skleja się ani nie ślizga.

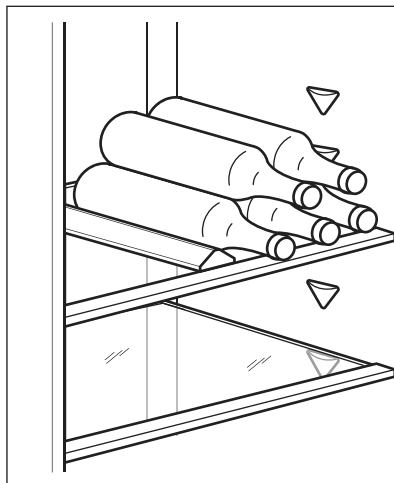


Przechowywać nie więcej niż 10 kg butelek oraz/lub puszek o różnych rozmiarach w nie więcej niż dwóch rzędach, jak pokazano na ilustracji.

Przechowywać tylko zamknięte butelki lub puszki, umieszczając je otworem skierowanym do przodu.



W akcesorium można umieszczać wyłącznie zapakowaną żywność, tak aby się z nim bezpośrednio nie stykała.



## 6. WSKAZÓWKI I PORADY

### 6.1 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Aby zapewnić najbardziej efektywne zużycie energii, należy umieścić szuflady w dolnej części urządzenia i równomiernie rozmieścić półki. Umieszczenie pojemników na drzwiach nie ma wpływu na zużycie energii.
- Nie otwierać zbyt często drzwi urządzenia i nie zostawiać ich otwartych dłużej niż jest to konieczne.
- Aby oszczędzać energię, nie należy ustawiać zbyt niskiej temperatury, o ile nie jest to konieczne ze względu na właściwości przechowywanych produktów.
- Jeśli temperatura otoczenia jest wysoka, regulator temperatury jest ustawiony na niską temperaturę i urządzenie jest w pełni załadowane, sprężarka może pracować bez przerwy, co powoduje osadzenie się szronu lub lodu na parowniku. W takim przypadku należy ustawić regulator temperatury na wyższą temperaturę, aby

umożliwić automatyczne odszranianie, jednocześnie oszczędzając energię.


- Zapewnić dobrą wentylację. Nie zakrywać kratki ani otworów wentylacyjnych.

### 6.2 Wskazówki dotyczące chłodzenia świeżej żywności

- Odpowiednie ustawienie temperatury, które zapewnia właściwe warunki do przechowywania świeżej żywności, to wartość niższa lub równa +4°C. Wyższa temperatura wewnątrz urządzenia może prowadzić do skrócenia czasu przechowywania żywności.
- Aby zachować świeżość i aromat produktów, należy je przechowywać w opakowaniach.
- Aby uniknąć przenikania smaków i zapachów, należy przechowywać napoje i żywność w szczelnych pojemnikach.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia ugotowanych potraw przez surowe produkty, należy przykrywać ugotowane potrawy i przechowywać je oddzielnie.

- Zaleca się rozmrażanie żywności w chłodziarce.
- Nie wkładać do urządzenia gorących potraw. Przed umieszczeniem ich w urządzeniu należy upewnić się, że przestygły do temperatury pokojowej.
- Aby zapobiec marnotrawstwu żywności, należy zawsze umieszczać nowe produkty za kupionymi wcześniej.

### 6.3 Wskazówki dotyczące przechowywania żywności w chłodziarce

- Komora świeżej żywności jest oznaczona na tabliczce znamionowej symbolem .
- Mięso (wszystkie rodzaje): zapakować do odpowiedniego opakowania i umieścić na szklanej półce nad pojemnikiem na warzywa. Mięso można przechowywać maksymalnie przez 1–2 dni.
- Owoce i warzywa: dokładnie oczyścić (usunąć ziemię) i umieścić w specjalnej szufladzie (szuflada na warzywa).

- Nie zaleca się przechowywania w chłodziarce egzotycznych owoców, jak banany, mango, papaje itp.
- Nie należy przechowywać w chłodziarce warzyw, jak pomidory, ziemniaki, cebula i czosnek.
- Masło i ser: umieścić w szczelnym pojemniku, polietylenowym woreczku lub owinąć folią aluminiową, aby maksymalnie ograniczyć dostęp powietrza.
- Butelki: zamknąć je nakrętkami i umieścić na drzewianej półce na butelki lub (jeśli występuje) na specjalnej półce na butelki.
- By szybciej schłodzić produkty zaleca się włączyć wentylator. Włączenie systemu Wentylator pozwala uzyskać bardziej równomierną temperaturę wewnętrzną.
- Należy zawsze brać pod uwagę termin przydatności przechowywanych produktów do spożycia.

## 7. PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdziały dotyczące bezpieczeństwa.

### 7.1 Czyszczenie wnętrza

By usunąć zapach nowego produktu, przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy wymyć jego wnętrze i znajdujące się w nim akcesoria letnią wodą z łagodnym mydłem, a następnie należy je dokładnie osuszyć.

### UWAGA!

Nie stosować żrących detergentów, materiałów ściernych, środków na bazie chloru lub oleju, ponieważ mogłyby to spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia.

### UWAGA!

Akcesoria i części urządzenia nie nadają się do mycia w zmywarce.

### UWAGA!

Panel sterowania czyścić wilgotną szmatką. Nie stosować detergentów. Po czyszczeniu wytrzeć panel sterowania do sucha miękką szmatką.

### 7.2 Okresowe czyszczenie

Urządzenie należy regularnie czyścić:

1. Wnętrze i akcesoria należy myć letnią wodą z dodatkiem neutralnego środka czyszczącego.
2. Regularnie sprawdzać i przecierać uszczelki drzwi, aby nie gromadziły się na nich zabrudzenia.
3. Dokładnie optukać i wysuszyć.

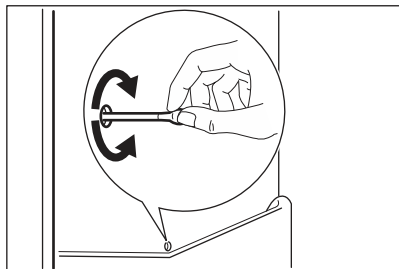
### 7.3 Rozmrażanie lodówki

Podczas normalnego użytkowania szron jest automatycznie usuwany z parownika komory chłodziarki. Woda z rozmrażania odprowadzana jest przez rynnę do

specjalnego pojemnika z tyłu urządzenia, nad sprężarką silnika, skąd odparowuje.

Należy okresowo czyścić otwór odpływowy znajdujący się na środku rynienki w komorze chłodziarki, aby zapobiec przelewaniu się wody i jej kapaniu na żywność.

W tym celu należy użyć przyrządu do czyszczenia dostarczonego wraz z urządzeniem.



## 7.4 Przerwa w użytkowaniu urządzenia

Jeśli urządzenie nie będzie użytkowane przez długi czas, należy wykonać następujące czynności:

1. Odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Wyjąć wszystkie artykuły spożywcze.
3. Wyczyścić urządzenie oraz wszystkie akcesoria.
4. Pozostaw drzwi otwarte, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów.

## 8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### ⚠ OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdziały dotyczące bezpieczeństwa.

### 8.1 Co zrobić, gdy...

| Problem                                   | Możliwa przyczyna  | Rozwiązanie  |
|---|--|--|
| Urządzenie nie działa.                    | Urządzenie jest wyłączone.   | Włączyć urządzenie.  |
|   | Wtyczka przewodu zasilającego nie jest prawidłowo podłączona do gniazda elektrycznego. | Prawidłowo podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.                           |
|   | Brak napięcia w gnieździe elektrycznym.  | Podłączyć urządzenie do innego gniazda elektrycznego. Skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem. |
| Urządzenie jest głośnie.                  | Urządzenie nie jest prawidłowo zamocowane.   | Sprawdzić, czy urządzenie stoi stabilnie.  |
| Włączył się alarm dźwiękowy lub świetlny. | Drzwi pozostają otwarte.   | Zamknąć drzwi.   |
| Sprężarka pracuje bez przerwy.            | Temperatura jest ustawiona nieprawidłowo.  | Patrz rozdział „Panel sterowania”.   |
|   | Zbyt wiele produktów włożono na raz do przechowania.                                   | Odczekać kilka godzin i ponownie sprawdzić temperaturę.  |

| <b>Problem</b>   | <b>Możliwa przyczyna</b>   | <b>Rozwiązanie</b>   |
|--|--|--|
|  | Temperatura w pomieszczeniu jest za wysoka.  | Patrz rozdział „Instalacja”.   |
|  | Włożono zbyt ciepłe produkty do urządzenia.  | Przed umieszczeniem w urządzeniu odczekać, aż produkty ostygną do temperatury pokojowej. |
|  | Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.   | Patrz rozdział „Zamykanie drzwi”.  |
|  | Włączona jest funkcja Extra Cool.  | Patrz punkt „Funkcja Extra Cool”.  |
| Sprężarka nie uruchamia się natychmiast po naciśnięciu „Extra Cool” lub po zmianie ustawienia temperatury. | Sprężarka uruchamia się po pewnym czasie.  | Jest to normalne zjawisko – nie wystąpił błąd.   |
| Drzwi nie są wyrównane lub zasłaniają kratkę wentylacyjną.   | Urządzenie nie jest wy poziomowane.  | Patrz instrukcja instalacji.   |
| Drzwi stawiają opór przy otwieraniu.   | Próbowano otworzyć drzwi zaraz po ich zamknięciu.  | Po zamknięciu drzwi należy odczekać kilka sekund przed ich ponownym otwarciem.           |
| Oświetlenie nie działa.  | Oświetlenie jest w trybie czuwania.  | Zamknąć i otworzyć drzwi.  |
|  | Oświetlenie jest uszkodzone.   | Należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.                  |
| Za dużo szronu i lodu.   | Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.   | Patrz rozdział „Zamykanie drzwi”.  |
|  | Uszczelka jest zdeformowana lub brudna.  | Patrz rozdział „Zamykanie drzwi”.  |
|  | Produkty spożywcze nie są prawidłowo zapakowane.   | Zapakować żywność lepiej.  |
|  | Temperatura jest ustawiona nieprawidłowo.  | Patrz rozdział „Panel sterowania”.   |
|  | Urządzenie jest w pełni załadowane i ustawiono w nim najniższą temperaturę.                | Ustawić wyższą temperaturę. Patrz rozdział „Panel sterowania”.                           |
|  | Temperatura ustawiona w urządzeniu jest zbyt niska, a temperatura otoczenia – zbyt wysoka. | Ustawić wyższą temperaturę. Patrz rozdział „Panel sterowania”.                           |
| Na tylnej ścianie chłodziarki spływa woda.   | Podczas automatycznego rozmrażania szron topi się na tylnej ścianie.                       | Jest to prawidłowe rozwiązanie.  |
| Na tylnej ścianie chłodziarki zbiera się za dużo kropli.   | Zbyt często otwierano drzwi.   | Drzwi urządzenia otwierać tylko wtedy, gdy jest to konieczne.                            |
|  | Drzwi nie zamknięto prawidłowo.  | Sprawdzić, czy drzwi zamknięto prawidłowo.   |
|  | Nie opakowano produktów spożywczych.   | Opakować odpowiednio produkty spożywcze przed ich umieszczeniem w urządzeniu.            |

| Problem   | Możliwa przyczyna  | Rozwiązanie   |
|---|--|---|
| Woda spływa do wnętrza chłodziarki.   | Produkty uniemożliwiają spływanie kroplin do rynienki na tylnej ściance. | Upewnić się, że produkty spożywcze nie dotykają tylnej ścianki.   |
|   | Odptyw wody jest niedrożny.  | Wyczyścić odpływ wody.  |
| Nie można ustawić temperatury.  | Włączona funkcja Extra Cool.   | Wyłączyć ręcznie funkcję Extra Cool albo poczekać, aż funkcja wyłączy się automatycznie i ustawić temperaturę. Patrz rozdział „Funkcja Extra Cool”.                   |
| Temperatura w urządzeniu jest za niska/za wysoka.   | Temperatura nie jest ustawiona prawidłowo.                               | Ustawić wyższą/niższą temperaturę.  |
|   | Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.                                       | Patrz rozdział „Zamykanie drzwi”.   |
|   | Temperatura produktów jest za wysoka.                                    | Pozostawić produkty, aby ostygły do temperatury pokojowej i dopiero wtedy włożyć je do urządzenia.  |
|   | Włożono na raz zbyt wiele produktów do przechowania.                     | Przechowywać jednocześnie mniej produktów spożywczych.  |
|   | Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.                               | Drzwi należy otwierać tylko w razie potrzeby.   |
|   | Włączona jest funkcja Extra Cool.  | Patrz punkt „Funkcja Extra Cool”.   |
|   | W urządzeniu nie ma cyrkulacji zimnego powietrza.                        | Upewnić się, że w urządzeniu występuje cyrkulacja zimnego powietrza. Patrz rozdział „Wskazówki i porady”.   |
| Wskaźnik <b>de on</b> jest widoczny na wyświetlaczu.  | Urządzenie działa w trybie demonstracyjnym.                              |   |
| Pojawia się symbol <b>Er CE<sub>i</sub></b> i świeci się wskaźnik alarmu.   | Problem z komunikacją.   | Należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym. Układ chłodzenia będzie nadal chłodził żywność, ale regulacja temperatury nie będzie możliwa. |
| Symbol <b>Er E1</b> , <b>Er E3</b> lub <b>Er E5</b> i aktualne ustawienie pojawiają się naprzemiennie co 5 sekund i świeci się wskaźnik alarmu. | Problem z czujnikiem temperatury.  | Należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym. Układ chłodzenia będzie nadal chłodził żywność, ale regulacja temperatury nie będzie możliwa. |



Jeśli podane rozwiązania nie prowadzą do pożądanego efektu, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

## 8.2 Wymiana żarówki

Urządzenie wyposażono w bardzo trwałe oświetlenie wnętrza typu LED.

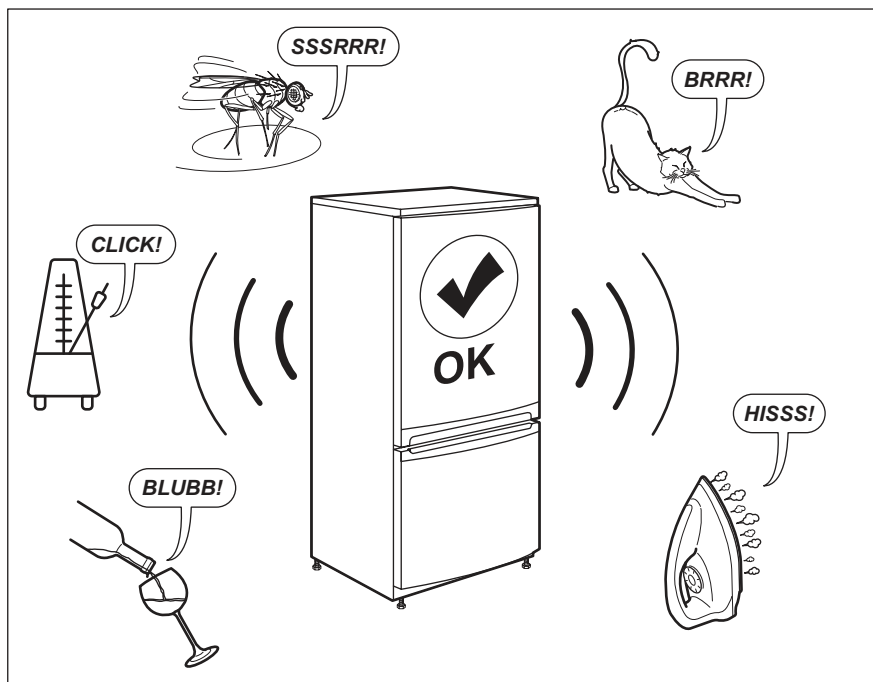
Urządzenie oświetleniowe może wymieniać wyłącznie pracownik serwisu. Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

## 8.3 Zamykanie drzwi

1. Wyczyścić uszczelki drzwi.
2. W razie potrzeby wyregulować drzwi. Patrz instrukcja instalacji.

3. W razie potrzeby wymienić uszkodzone uszczelki drzwi. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym

## 9. DŹWIĘKI



## 10. DANE TECHNICZNE

Dane techniczne podano na tabliczce znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia oraz na etykiecie informującej o zużyciu energii.

Kod QR znajdujący się na etykiecie dołączonej do urządzenia z oznaczeniem klasy energetycznej zawiera łącze do strony internetowej z informacją o parametrach urządzenia z bazy danych UE EPREL. Etykieta z oznaczeniem klasy energetycznej wraz instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi z urządzeniem należy

zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

Informacje te można również znaleźć w bazie danych EPREL klikając łącze <https://eprel.ec.europa.eu> i podając nazwę modelu oraz numer produktu z tabliczki znamionowej urządzenia.


Szczegółowe informacje na temat etykiety z oznaczeniem klasy energetycznej można znaleźć na witrynie internetowej [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).


## 11. INFORMACJA DLA INSTYTUCJI WYKONUJĄCYCH TESTY

Montaż i przygotowanie urządzenia do ewentualnej weryfikacji ekoprojektu powinny być zgodne z EN 62552 (EU). Wymagania dotyczące wentylacji, wymiarów wnęć i minimalnych odstępów z tyłu powinny być takie, jak podano w niniejszej instrukcji

obsługi w części „Instalacja”. Więcej informacji, w tym dotyczących sposobu załadunku, można uzyskać, kontaktując się z producentem.

## 12. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.





**electrolux.com**

222383243-A-202024



**CE**